

# Négociations GATT 1950.

Liste des marchandises pour lesquelles le  
Danemark désire des concessions de la part  
de la Turquie.

Numéro du tarif Turc	Nature des marchandises	Droit actuel	Droit désiré
		£.T. par 100 kg.	
18 c	Conserves de viandes à l'exception des conserves de volaille et de porc	384,98	16
19	Jambons, bacon et saucissons de toutes sortes, et viande de porc également en boîtes hermétiquement fermées	769,96	16
22	Extrait de viande	307,98	16
23 a	Lait condensé	153,99	16
23 b	Lait en poudre	256,65	16
23 d	Crème	307,98	16
24 b	Fromage	256,65	libre
25	Présure	19,25	libre
26	Beurre, en boîtes hermétiquement fermées	277,19	16
	Articles de brosseerie pour usage de toilette:		
27 d 3	avec manche en plastique	538,97	80
27 d 4	" " " bois	307,98	80
293 a	Imperméables en caoutchouc	846,96 + 25 %	100
293 a	Cotton coats	846,96 + 25 %	100
297	Bottes de caoutchouc et bottines caoutchouc	205,32	40
297 b	Chaussures à semelles de caoutchouc	705,80	70
299	Semelles et talons en caoutchouc	230,99	40
299 f	Lames pour rasoirs de sûreté	769,96	50
298 H 1-2	Câbles et fils électriques	100,00- 150,00	7,5% a.v.
293 c	Piles sèches	35,93	10

SECRET

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS

ET LE COMMERCE

NEGOCIATIONS TARIFAIRES DE 1950

LISTE DE DEMANDES

Concessions tarifaires que le Gouvernement de Turquie  
compte présenter au Gouvernement de Danemark

No. du Tarif	Désignation des Produits	Unité de Perception	Taux actuel	Taux demandé
=====				
2	Extrait de réglisse	Kgs	0,15	0,05
65	Noisettes	"	0,05	0,04
69	Pistaches	"	0,35	0,20
183-1	Tapis		25 %	15 %
318	Tabacs	"	2,30	Insérer tabacs turcs



Torquay 30 Octobre 1950.

OUVERTURE DE NEGOCIATIONS

Les Délégations de la Turquie et de Danmark informent le Secrétaire Exécutif qu'elles sont entrées en négociations aujourd'hui.

En conséquence, elles ont l'avantage de lui faire tenir ci-joint les listes d'offres qu'elles ont échangées.

.....  
pour la Délégation de la Turquie

.....  
pour la Délégation de Danmark

Pièces jointes

Au

Secrétariat

Princes Hotel  
T o r q u a y

# REPUBLIQUE TURQUE

SECRET

28 septembre 1950

## ACCORD GENERAL SUR LES TARIFFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

### NEGOCIATIONS TARIFAIRES DE 1950

#### LISTE D'OFFRES

Concessions tarifaires offertes par le Gouvernement de Turquie en réponse aux demandes reçues du Gouvernement du Danemark

(Dans l'hypothèse où toutes les concessions demandées par le premier reçoivent entière satisfaction.)

Posi- tion tari-	Désignation des produits	Taux lé- gal actu- el Ltqs.par 100 Kgs.	Conces. demandées Ltqs.par 100 Kgs.	Conces. of- fertes
18 c	Conserves de viandes à l'ex- ception des conserves de vo- laille et de porc	384,98	16	200
19	Jambons, bacon et saucissons de toutes sortes, et viande de porc également en boîtes her- métiquement fermées	769,96	16	400
22	Extrait de viande	307,98	16	250
23 A	Lait condensé	153,99	16	100
B	Lait en poudre	216,65	16	200
C	Crème	307,98	16	250
24 B	Fromage	256,65	libre	consol.
25	Présure	19,25	libre	consol.

./.



26	Beurre, en boîtes hermétiquement fermées	277,19	16	consol.
307	Articles de broserie pour usage de toilette:			
D 3	avec manche en plastique	738,97	80	tiers pays
D 4	" " " bois	307,98	80	tiers pays
393 A	Articles d'habillement de dessus en coton imperméabilisés	846,96 + 25 %	100	consol.
447	Bottes de caoutchouc et bottines caoutchouc	205,32	40	pas conc.
447 B	Chaussures à semelles de caoutchouc	705,80	70	pas conc.
en 449	Semelles et talons en caoutchouc	230,99	40	pas conc.
539 F	Lames pour rascars de sûreté	769,96	50	tiers pays
548 III 1-2	Câbles et fils électriques	100,00 150,00	% 7,5	tiers pays
653 C	Fûles sèches	35,93	10	30.-

Secret.

GATT.

Danemark.

Négociations Tarifaires 1950.

Liste des concessions offertes à la Turquie.

No. du tarif	Produits	Droits actuels	Droits demandés	Offres
2	Extrait de réglisse	0,10 kr. le kilo	0,05 kr. le kilo	cons.
ex 65 a	Noisettes	0,05 kr. le kilo	0,04 kr. le kilo	cons.
ex 69	Pistaches	0,35 kr. le kilo	0,20 kr. le kilo	0,20 kr. le kilo
ex 183/1	Tapis	25% a.v.	15% a.v.	
ex 318	Tabacs en feuilles	2,30 kr. le kilo	cons. pour tabacs turcs	cons. pour tabacs turcs



En ✓

S E C R E T

RESULTATS DES NEGOCIATIONS TARIFAIRES  
ENGAGEES ENTRE LES DELEGATIONS DE LA  
TURQUIE ET DU DANEMARK  
-----

Torquay, le 9 Novembre 1950

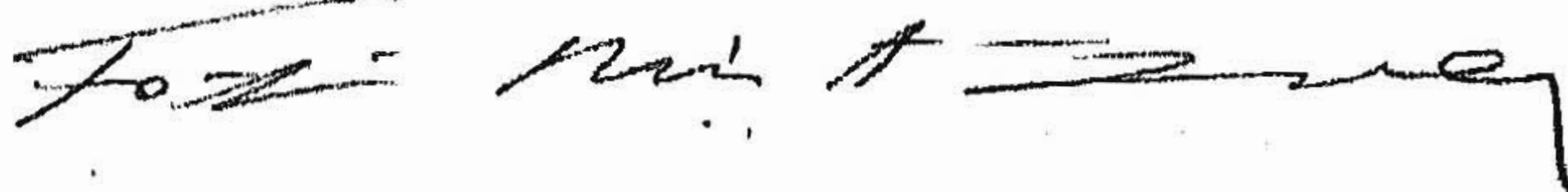
Monsieur,

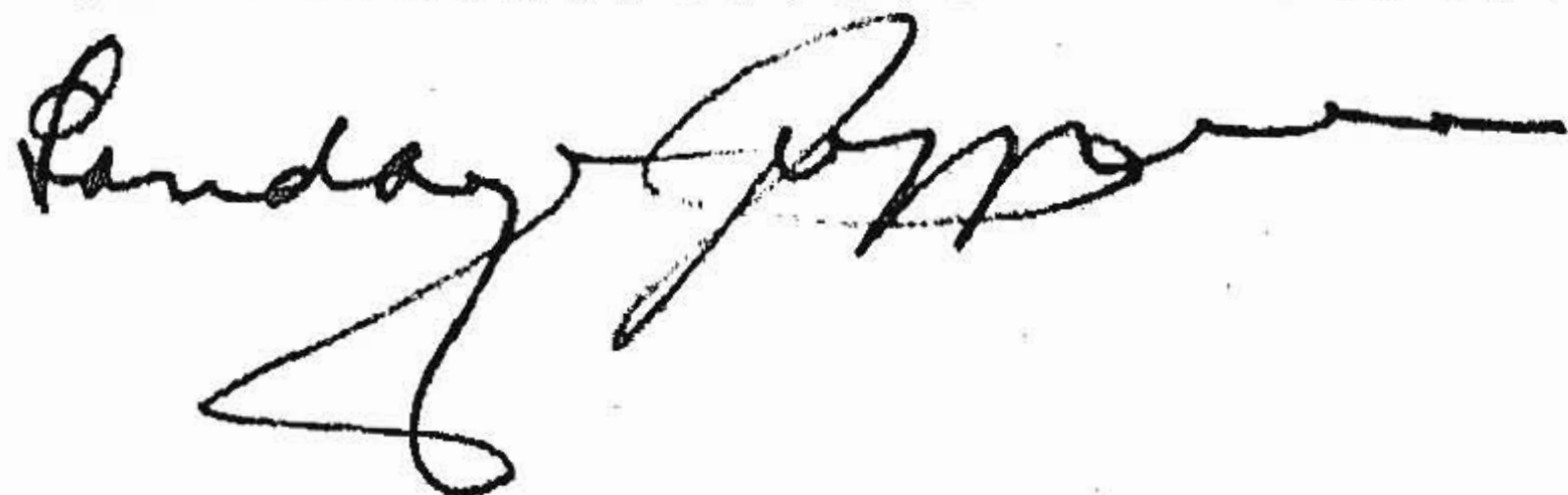
Nous avons l'honneur de vous faire part que les négociations tarifaires bilatérales engagées entre les délégations de la Turquie et du Danemark sont terminées.

En conséquence nous vous prions de bien vouloir trouver, ci-joint et en deux exemplaires, les listes des concessions convenues entre les deux délégations.

Pour la Délégation de la Turquie

Pour la Délégation du Danemark

.....  


.....  


Annexes: 2 listes en deux exemplaires

Au Chef de Bureau des Négociations  
Sa IIe IO, Princes Hotel



LISTE FINALE DES CONCESSIONS TARIFAIRES  
ACCORDEES PAR LA TURQUIE AU DANEMARK

Date : 9 Novembre 1950

Tarif Turc				T A U X
Positions No.	Designation des Produits			OFFERTS
				Ltqs.
ex 18 C	Conserves de viandes	100 K.N.L.		150.-
25	Présure			Libre
558 H	Fils et câbles de cuivre uti- lisés pour le courant électri- que(y compris ceux combinés avec d'autres fils métalliques):			
	1. Isolés une ou plusieurs fois avec du caoutchouc, gutta-percha, papier, amiante, matières plasti- ques et autres	100 K.N.L.		80.-
	2. Isolés seulement avec de la soie, de la soie artificielle ou de la soie mélangée ou après avoir été isolés avec celles-ci, isolés avec une ou plusieurs matières isolantes quelconques ou après avoir été iso- lés avec une matière isolante quel- conque, entourés de soie, de soie ar- tificielle ou de soie mélangée	100 K.N.L.		120.-
653 C	Piles sèches	100 K.N.L.		25.-

NOTE GENERALE: /Le Gouvernement Turc se réserve le droit de convertir le  
droit spécifique des positions dont l'incidence actuelle est inférieure  
à 5% en un droit ad-valorem qui ne sera supérieur à 5% au de porter ce  
droit spécifique à un niveau correspondant à cette valeur ad-valorem.

*For N. S. S. S.*

*Rundoy Jensen*



GATT

No. .../....

DENMARK

Secret.

Tariff Negotiations 1950.

Final concessions granted by Denmark to Turkey.

Danish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty	Concession
		Kroner per kilo	
2	Liquorice juice, with or without addition of other material, in blocks or in sticks weighing at least 5 kg per 100 sticks	0,10	0,10
ex 65 a	Hazel-nuts, shelled or unshelled	0,05	0,05
ex 69	Pistachio kernels	0,35	0,20
ex 318	Leaf tobacco of Turkish types	2,30	2,30

*Randolf Johnson*

*Fritz H. H. H.*